



## ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

СЪВЕТ

Брюксел, 18 февруари 2026 г.  
(OR. en)

2025/0322(COD)

PE-CONS 56/25

POLCOM 348  
COMER 160  
COLAC 189  
AGRI 628  
CODEC 1862

### ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за прилагане на двустранните защитни клаузи на Споразумението за партньорство ЕС—Меркосур и Временното споразумение за търговия ЕС—Меркосур по отношение на селскостопанските продукти

**РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2026/...**  
**НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА**

**от ...**

**за прилагане на двустранните защитни клаузи  
на Споразумението за партньорство ЕС—Меркосур  
и Временното споразумение за търговия ЕС—Меркосур  
по отношение на селскостопанските продукти**

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,  
като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 2 от него,  
като взеха предвид предложението на Европейската комисия,  
след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,  
в съответствие с обикновената законодателна процедура<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Позиция на Европейския парламент от 10 февруари 2026 г. (все още непубликувана в Официален вестник) и решение на Съвета от ...

като имат предвид, че:

- (1) Споразумението за партньорство ЕС— Меркосур (наричано по-долу „СПЕМ“) и Временното споразумение за търговия ЕС—Меркосур („ВСТ“) предоставят преференциално третиране на продуктите с произход от държавите от Меркосур или предназначени за тях и включват двустранни защитни клаузи за временно оттегляне на тарифните преференции. Спецификата на някои селскостопански продукти, които са предмет на тези споразумения (наричани по-нататък „споразуменията“), и уязвимото положение на най-отдалечените региони на Съюза, както е посочено в член 349 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), изискват *ad hoc* разпоредби.
- (2) СПЕМ и ВСТ имат за цел да защитят производителите на чувствителни продукти в селскостопанския сектор в Съюза чрез ограничаване на преференциите до тарифни квоти.
- (3) Съюзът запазва правото си да предприема глобални защитни мерки в съответствие със Споразумението на СТО за защитни мерки, СПЕМ и ВСТ.
- (4) Съюзът е решен да използва бързо и ефикасно двустранните защитни клаузи, за да противодейства на възможните отрицателни последици от намаленията на митата съгласно ВСТ и СПЕМ, включително за продукти, чийто достъп до пазара е ограничен от лимитите, съдържащи се в тарифните квоти.
- (5) Необходимо е да се установят процедури за гарантиране на ефективното прилагане на двустранните защитни клаузи за селскостопанските продукти.

- (6) Забавянето на прилагането на обосновани защитни мерки би могло да доведе до вреди за земеделските стопани в Съюза в една или повече държави членки, които трудно могат да бъдат поправени.
- (7) Поради това е целесъобразно да се предвидят специални процедури в съответствие със споразуменията, за да се гарантира своевременното прилагане на двустранните защитни клаузи на ВСТ и СПЕМ по отношение на някои чувствителни селскостопански продукти.
- (8) Възможността за налагане на защитни мерки трябва да бъде разглеждана само когато съответният продукт се внася в Съюза в такива увеличени количества, в абсолютно изражение или в сравнение с производството на Съюза, и при такива условия, че причинява или съществува опасност да причини сериозна вреда на производителите от Съюза на сходни или пряко конкурентни продукти. Защитните мерки следва да са под една от посочените в споразуменията форми.
- (9) Последващите действия по СПЕМ и ВСТ и прегледът на тези споразумения, провеждането на разследвания и, когато е целесъобразно, налагането на защитни мерки следва да бъдат изпълнявани по възможно най-прозрачен начин.
- (10) Държавите членки следва да информират Комисията за всякакви тенденции при вноса, които може да доведат до налагането на защитни мерки.
- (11) Надеждността на статистическите данни относно целия внос в Съюза от засегнатите държави е от ключово значение при определянето на това дали са изпълнени условията за налагане на защитни мерки.

- (12) Внимателното наблюдение на чувствителните продукти следва да улесни своевременното вземане на решение относно евентуалното започване на разследване и последващото налагане на защитни мерки. Поради това Комисията следва постоянно и активно да наблюдава вноса на чувствителните продукти от датата на влизане в сила на СПЕМ или на ВСТ. При надлежно обосновано искане до Комисията от страна на съответната промишленост на Съюза наблюдението следва да бъде разширено, за да обхваща и други продукти и сектори. Комисията следва поне веднъж на всеки шест месеца да представя доклад от наблюдението, в който се съдържа нейната оценка на въздействието на вноса на чувствителни продукти, ползващи се съгласно споразуменията от преференциален достъп до пазара, включително данни относно обемите на вноса и цените на всички чувствителни продукти.
- (13) Необходимо е също така да се определят сроковете за започване на разследване и за решенията относно целесъобразността на защитните мерки с оглед гарантиране на бързината при вземането на тези решения, като с това се повишава правната сигурност за съответните икономически оператори.
- (14) При критични обстоятелства Комисията следва бързо да наложи временни защитни мерки.
- (15) Защитните мерки следва да бъдат прилагани единствено в степента и за срока, необходими за предотвратяване на сериозна вреда и за улесняване на приспособяването. Следва да бъде определена максималната продължителност на прилагане на защитните мерки и да бъдат предвидени специални разпоредби относно удължаването и прегледа на тези мерки.

- (16) За да може да изменя приложението към настоящия регламент, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от ДФЕС по отношение на изменението на списъка на чувствителните продукти. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да провежда подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество.<sup>2</sup> По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.
- (17) За прилагането на двустранните защитни клаузи и въвеждането на прозрачни критерии за временното спиране на прилагането на предвидените в споразуменията тарифни преференции са необходими еднакви условия за приемането на временни и окончателни защитни мерки, налагането на мерки за предварително наблюдение, прекратяването на разследване без налагане на мерки и за временно спиране на прилагането на тарифните преференции.

---

<sup>2</sup> ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1,  
ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_interinstit/2016/512/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj).

- (18) За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на настоящия регламент, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета<sup>3</sup>.
- (19) За приемането на мерки за предварително наблюдение и на временни защитни мерки следва да бъде използвана процедурата по консултиране с оглед на въздействието на тези мерки и тяхната логическа последователност във връзка с приемането на окончателни защитни мерки. За налагането на окончателни защитни мерки и на прегледите на тези мерки следва да се прилага процедурата по разглеждане.
- (20) Комисията следва да приема актове за изпълнение с незабавно приложение, когато това се налага поради наложителни причини за спешност, ако в надлежно обосновани случаи забавянето на налагането на временни защитни мерки би причинило трудно поправима вреда или за да се предотврати евентуално отрицателно въздействие върху пазара на Съюза в резултат на увеличаване на вноса.
- (21) Следва да се приемат разпоредби за третирането на поверителната информация, за да не се разкриват търговски тайни.

---

<sup>3</sup> Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

(22) Комисията следва да представя на Европейския парламент и на Съвета годишен доклад относно прилагането на защитните мерки,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

*Член 1*  
*Предмет и обхват*

С настоящия регламент се определят разпоредби за прилагането на двустранните защитни клаузи, съдържащи се в Споразумението за партньорство ЕС— Меркосур (наричано по-долу „СПЕМ“) и във Временното споразумение за търговия ЕС— Меркосур (наричано по-долу „ВСТ“) по отношение на селскостопанските продукти.

*Член 2*  
*Определения*

За целите на настоящия регламент:

- 1) „споразумение“ означава ВСТ, а след влизането му в сила — СПЕМ;
- 2) „двустранна защитна клауза“ означава разпоредба, свързана с временното спиране на прилагането на тарифни преференции, която е предвидена в главата от споразумението относно двустранните защитни мерки;
- 3) „заинтересовани страни“ означава страни, които са засегнати от вноса на продукта, включително:
  - а) износители или чуждестранни производители, или вносители на продукт, който е предмет на разследване, или търговско или стопанско сдружение, мнозинството от чиито членове са производители, износители или вносители на такъв продукт;
  - б) правителството на страната износител; и

- в) производители на сходен или пряко конкурентен продукт в страната вносител или търговско и стопанско сдружение, мнозинството от чиито членове произвеждат сходния или пряко конкурентния продукт на територията на страната вносител;
- 4) „промишленост на Съюза“ означава или производителите от Съюза на сходен или пряко конкурентен продукт като цяло, действащи в рамките на територията на Съюза, или производители от Съюза, чието колективно производство на сходен или пряко конкурентен продукт обичайно представлява повече от 50 %, а при извънредни обстоятелства — не по-малко от 25 % от общото производство на този продукт;
- 5) „сериозна вреда“ означава значително общо влошаване на състоянието на промишлеността на Съюза;
- 6) „опасност от сериозна вреда“ означава сериозна вреда, която очевидно е непосредствено предстояща въз основа на факти, а не само на твърдения, предположения или далечна възможност;
- 7) „продукти“ означава селскостопанските продукти, изброени в приложение 1 към Споразумението на СТО за селското стопанство, които са предмет на ангажимент за намаляване на митата, както е посочено в допълнение 10-А-1 (график за премахване на митата за Европейския съюз) към СПЕМ и допълнение 2-А-1 (график за премахване на митата за Европейския съюз) към ВСТ;
- 8) „чувствителни продукти“ означава продуктите, посочени в приложението към настоящия регламент;

9) „сходен или пряко конкурентен продукт“ означава:

- а) продукт, който е идентичен, т.е. еднакъв във всяко отношение с разглеждания продукт;
- б) продукт, който, макар и да не е еднакъв във всяко отношение, притежава характеристики, в голяма степен доближаващи се до тези на разглеждания продукт; или
- в) продукт, който се конкурира пряко в рамките на вътрешния пазар на страната вносител, с оглед на степента му на заместимост, основните физически характеристики и технически спецификации, крайната употреба и каналите за дистрибуция;

този списък с фактори не е изчерпателен и един или повече от тези фактори не могат непременно да бъдат от решаващо значение при вземането на решение;

10) „преходен период“ означава:

- а) период от 12 години, считано от датата на влизане в сила на споразумението; или
- б) за стоки, за които в графика на Съюза за премахване на митата се предвижда премахване на митата след 10 или повече години, период от 18 години от датата на влизане в сила на споразумението;

11) „засегната държава“ означава Меркосур като единен субект или една или повече държави от Меркосур, които са страни по споразумението.

*Член 3*  
*Принципи*

1. В съответствие с настоящия регламент защитна мярка може да бъде наложена, когато вносът в Съюза на продукт с произход от засегнатата държава се осъществява:
  - а) в такива увеличени количества, в абсолютно изражение или в сравнение с производството или потреблението на Съюза; и
  - б) при такива условия, че причинява или съществува опасност да причини сериозна вреда на промишлеността на Съюза; и
  - в) увеличението на вноса е в резултат на въздействието на поетите задължения по споразумението, включително намаляването или премахването на митата за този продукт.
  
2. Защитните мерки могат да бъдат под една от следните форми:
  - а) спиране на по-нататъшното намаляване на митническата ставка за съответния продукт, предвидено в приложение 10-А (график за премахване на митата) към СПЕМ и приложение 2-А (график за премахване на митата) към ВСТ със засегнатата държава;

- б) увеличаване на ставката на митото върху съответния продукт до равнище, което не надвишава по-ниската от следните ставки:
- i) митническата ставка за най-облагодетелствана нация, прилагана по отношение на съответния продукт в момента на налагане на защитната мярка; или
  - ii) базовата ставка на митото, посочена в приложение 10-А (график за премахване на митата) към СПЕМ и приложение 2-А (график за премахване на митата) към ВСТ със засегнатата държава.

#### *Член 4*

#### *Наблюдение*

1. Комисията постоянно и активно наблюдава пазара на Съюза на чувствителни продукти, по-специално по отношение на тенденциите при вноса и износа, производството и цените, с подкрепата на обсерваториите на пазара на Съюза, създадени с Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета<sup>4</sup>. За тази цел тя редовно си сътрудничи и обменя данни с държавите членки, с Европейския парламент и с промишлеността на Съюза.

---

<sup>4</sup> Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>).

2. Комисията бързо оценява ситуацията на пазара въз основа на наблюдението, посочено в параграф 1, като прави връзка между възможното увеличение на вноса на съответните чувствителни продукти с промените в производството или потреблението, цената и пазарния дял на пазара на Съюза, както и с износа от Съюза.
3. В отговор на надлежно обосновано искане от съответната промишленост на Съюза Комисията може да разшири обхвата на наблюдението, посочено в параграф 1, за да включи в него всякакви други продукти, освен тези, посочени в приложение I.
4. Сътрудничеството и обменът на данни се извършват както вертикално, между Комисията и държавите членки, така и хоризонтално, между държавите членки.
5. Не по-късно от един месец преди датата на влизане в сила на споразумението Комисията предоставя на държавите членки информацията във връзка с техническите параметри и видовете данни, които могат да бъдат наблюдавани на пазарите на национално равнище.
6. Поне веднъж на всеки шест месеца Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета доклад от наблюдението, в който се съдържа нейната оценка на въздействието на вноса на чувствителни продукти, ползващи се съгласно споразумението от преференциален достъп до пазара. Този доклад обхваща пазара на Съюза и, ако е относимо, представя и специфичната ситуация в една или няколко държави членки.

## Член 5

### Започване на разследване

1. Комисията започва разследване по искане на държава членка, на всяко физическо или юридическо лице, което действа от името на промишлеността на Съюза, или на сдружение, което няма правосубектност, но което действа от името на промишлеността на Съюза, когато са налице достатъчно *prima facie* доказателства за сериозна вреда или опасност от сериозна вреда за промишлеността на Съюза, установени въз основа на посочените в член 7, параграф 5 фактори.
2. Исканията за започване на разследване трябва да съдържат следната информация:
  - а) наименованието и описанието на съответния внасян продукт, тарифната му позиция и тарифното третиране в сила, както и наименованието и описанието на сходния или пряко конкурентния продукт;
  - б) наименованията и адресите на производителите или сдружението, отправящи искането, ако е приложимо;
  - в) ако е наличен в рамките на разумното — списък на всички известни производители на сходния или пряко конкурентния продукт;
  - г) производствения обем на производителите, които отправят искането или са представени в него, и приблизителна оценка на производството на други известни производители на сходния или пряко конкурентния продукт;

- д) процента и обема на увеличаване на вноса на съответния продукт в абсолютно и относително изражение най-малко 36 месеца преди датата на отправяне на искане за започване на разследване, за които има налична информация;
  - е) равнището на цените на вноса през същия период, както и цената на сходни или пряко конкурентни продукти; и
  - ж) дела на вътрешния пазар, зает от увеличения внос, и промените в промишлеността на Съюза по отношение на равнището на продажбите на вътрешния пазар, производството, материалните запаси, цените на пазара на Съюза, производителността, използването на капацитета, печалбите и загубите и заетостта най-малко за 36-те месеца преди датата на отправянето на искането, за които има налична информация.
3. Обхватът на продукта, по отношение на който се провежда разследване, може да обхваща една или няколко тарифни линии или едно или няколко подразделения на една или няколко тарифни линии, в зависимост от конкретните обстоятелства на пазара, или може да следва подразделяне на продуктите, обичайно приложимо в промишлеността на Съюза.
4. Разследване може също така да започне в случай на рязко увеличаване на вноса, съсредоточено в една или повече държави членки, при условие че са налице достатъчно *prima facie* доказателства за сериозна вреда или опасност от сериозна вреда за промишлеността на Съюза, установени въз основа на посочените в член 7, параграф 5 фактори.

5. Преди започване на разследването Комисията предоставя на държавите членки копие от искането за започване на разследване.
6. Когато за Комисията е видно, че са налице достатъчно *prima facie* доказателства, които дават основание за започване на разследване, тя започва разследване и публикува известие за това (наричано по-нататък „известие за започване“) в *Официален вестник на Европейския съюз*. Комисията започва разследването в срок от един месец от датата, на която получи искането съгласно параграф 1.
7. В съответствие със споразумението известие за започване включва следната информация:
  - а) името на заявителя;
  - б) пълното описание на внасяния продукт, предмет на разследването, и класирането му съгласно Хармонизираната система;
  - в) крайния срок за отправяне на искане за изслушване;
  - г) крайните срокове за регистриране като заинтересована страна и за представяне на информация, твърдения и други документи;
  - д) адреса, на който могат да бъдат разгледани искането и други документи, свързани с разследването;

- е) наименованието, адреса и електронната поща или телефонния номер или факса на институцията, която може да предостави допълнителна информация; и
- ж) кратко изложение на фактите, на които е основано започването на разследването, включително данни за вноса, за който се твърди, че се е увеличил в абсолютно изражение или в сравнение с общото производство, както и анализ на състоянието на промишлеността на Съюза въз основа на всички елементи, представени в искането.

### Член 6

#### *Започване на разследване за чувствителни продукти*

1. Без да се засяга член 5, Комисията започва незабавно разследване по отношение на чувствителни продукти, когато са налице достатъчно *prima facie* доказателства, например получени чрез наблюдението и оценката на състоянието на пазара, посочени в член 4, параграфи 1 и 2, за сериозна вреда или опасност от причиняване на сериозна вреда на промишлеността на Съюза, включително когато тя е евентуално географски концентрирана в една или няколко държави членки.
2. Комисията разглежда приоритетно дали *prima facie* доказателства, както е посочено в параграф 1, съществуват в случаите, когато е налице рязко увеличение на вноса или намаляване на цените на вътрешния пазар, концентрирано в една или няколко държави членки, или когато е налице рязко увеличение на вноса или намаляване на цената на даден продукт и производителите от Съюза на сходни или пряко конкурентни продукти са установени предимно в една или няколко държави членки.

3. При липса на данни в обратен смисъл като правило Комисията разглежда увеличението на обема на вноса при преференциални условия на даден продукт от засегнатата държава с повече от 5 % в сравнение със средната стойност за три години като *prima facie* доказателство за сериозна вреда или опасност от причиняване на сериозна вреда на промишлеността на Съюза, ако в същото време въз основа на наличните данни средната цена на вноса от засегнатата държава като правило е поне с 5 % под съответната средна цена на вътрешния пазар на сходни или пряко конкурентни продукти през същия период.
4. При липса на данни в обратен смисъл Комисията разглежда намалението на средната цена на вноса на даден продукт от засегнатата държава с повече от 5 % в сравнение със средната стойност за три години, внесен в Съюза при преференциални условия, като *prima facie* доказателство за сериозна вреда или опасност от причиняване на сериозна вреда на промишлеността на Съюза, ако в същото време въз основа на наличните данни средната цена на вноса от засегнатата държава за този продукт като правило е поне с 5 % под съответната средна цена на вътрешния пазар на сходни или пряко конкурентни продукти през същия период.
5. При установяването на наличие на *prima facie* доказателство за сериозна вреда Комисията не е ограничена от количествените прагове, посочени в настоящия член. Ясни данни за влошаване на икономическото положение на промишлеността, в целия Съюз или на равнището на отделна държава членка, включително трайни намаления на цените на вътрешния пазар, могат да бъдат достатъчни за доказване на наличие на *prima facie* доказателство за сериозна вреда и могат да обосноват започването на разследване.

## Член 7

### *Провеждане на разследване*

1. След публикуването на известието за започване в съответствие с член 5, параграфи 6 и 7 Комисията започва разследване.
2. Комисията може да поиска от държавите членки да предоставят информация, а държавите членки предприемат всички необходими мерки, за да изпълнят всяко такова искане. Ако поисканата информация е от общ интерес и не е поверителна по смисъла на член 13, тя се добавя към неповерителното досие, както е предвидено в параграф 9 от настоящия член.
3. Доколкото е възможно, разследването приключва в срок от шест месеца от датата на публикуване на известието за започване на разследване в *Официален вестник на Европейския съюз*. Този срок може да се удължи с още три месеца при изключителни обстоятелства, например участие на необичайно голям брой заинтересовани страни или сложна пазарна ситуация. Комисията уведомява всички заинтересовани страни за всяко удължаване на срока и обяснява причините за това. Когато дадено разследване засяга чувствителни продукти, Комисията го приключва във възможно най-кратък срок с цел вземане на окончателно решение в срок от четири месеца от датата на публикуване на известието за започване в *Официален вестник на Европейския съюз*.
4. Комисията събира цялата информация, която счита за необходима, за да определи установените в член 3, параграф 1 условия, и когато е целесъобразно, проверява тази информация.

5. Комисията подлага на оценка всички относими и подлежащи на количествено определяне икономически показатели и фактори от обективно естество, които влияят на състоянието на промишлеността на Съюза, и по-специално процента и размера на увеличение на вноса на съответния продукт в абсолютно и относително изражение, отнетия от увеличения внос дял от вътрешния пазар и промените по отношение на промишлеността на Съюза във връзка с равнището на продажбите, включително цените, производството, производителността, използването на капацитета, печалбите и загубите, както и заетостта. Този списък не е изчерпателен и Комисията може да вземе предвид и други относими фактори при определяне на решението си относно наличието на сериозна вреда или опасност от сериозна вреда, например запасите, възвращаемостта на инвестирания капитал, паричните потоци, равнището на пазарните дялове и други фактори, които причиняват или може да са причинили сериозна вреда или които създават опасност от причиняване на сериозна вреда на промишлеността на Съюза.
6. Заинтересованите страни, които са представили информация в съответствие с член 5, параграф 7, буква г) от настоящия регламент, както и представителите на засегнатата държава могат, след отправяне на писмено искане, да разгледат цялата информация, получена от Комисията във връзка с разследването, освен вътрешните документи, изготвени от органите на Съюза или от органите на държавите членки, при условие че тази информация е от значение за представянето на тяхната позиция, не е поверителна по смисъла на член 13 и се използва от Комисията при разследването. Заинтересованите страни могат също така да изложат своите становища относно тази информация. Когато тези становища са подкрепени от достатъчно *prima facie* доказателства, те се вземат предвид от Комисията.

7. Комисията гарантира, че всички данни и цялата статистическа информация, използвани за разследването, са представителни, достъпни, разбираеми, прозрачни и могат да бъдат подложени на проверка.
8. Веднага след като необходимата техническа рамка е налице, Комисията осигурява защитен с парола онлайн достъп до неуповителното досие на онлайн платформа, която тя управлява и чрез която се разпространява цялата относима информация, която не е поупителна по смисъла на член 13 от настоящия регламент. Заинтересованите страни, държавите членки и Европейският парламент получават достъп до онлайн платформата.
9. Комисията изслушва заинтересованите страни, по-специално когато са представили писмено заявление в срока, определен в известието за започване на разследване, публикувано в *Официален вестник на Европейския съюз*, от което заявление е видно, че е вероятно да бъдат засегнати от резултата от разследването и че съществуват специални основания да бъдат изслушани устно. Комисията изслушва заинтересованите страни и след това, ако съществуват специални основания за това.
10. Комисията улеснява достъпа до разследването за разнородни и фрагментирани промишлени сектори, които се състоят предимно от малки и средни предприятия (МСП), посредством специално информационно бюро за съдействие на МСП, например чрез повишаване на осведомеността, чрез предоставяне на обща информация и разяснения относно процедурите и относно начините за подаване на искане, чрез разпространяване на стандартни въпросници на всички официални езици на Съюза и чрез отговори на общи въпроси, които не са свързани с конкретни случаи. Информационното бюро за съдействие на МСП предоставя на разположение стандартни статистически формуляри, които се подават за целите на проучването на представителността, и въпросници.

11. Когато информацията не бъде предоставена в определените от Комисията срокове или съществуват сериозни пречки пред разследването, Комисията може да вземе решение въз основа на наличните факти. Когато Комисията установи, че заинтересована страна или трета страна ѝ е предоставила невярна или подвеждаща информация, тя не взема предвид тази информация и може да използва наличните факти.
12. Комисията разполага със служител по изслушването, чиито правомощия и задължения се определят в приет от Комисията мандат и който гарантира ефективното упражняване на процедурните права на засегнатите страни.
13. Комисията уведомява писмено засегнатата държава за започването на разследване.

#### *Член 8*

##### *Мерки за предварително наблюдение*

1. Комисията може да приеме мерки за предварително наблюдение по отношение на вноса на продукт от засегнатата държава, когато тенденциите при вноса на този продукт са такива, че биха могли да доведат до една от посочените в членове 3, 5 и 6 ситуации. Тези мерки за предварително наблюдение се приемат посредством актове за изпълнение в съответствие с процедурата по консултиране, посочена в член 19, параграф 2.

2. Мерките за предварително наблюдение имат ограничен срок на действие. Освен ако не е предвидено друго, действието им се прекратява в края на второто шестмесечие, следващо първите шест месеца след въвеждането на тези мерки.

#### *Член 9*

##### *Налагане на окончателни защитни мерки*

1. Комисията приема временни защитни мерки при критични обстоятелства, когато евентуално забавяне има вероятност да причини трудно поправима вреда, което налага незабавно предприемане на действие, след като въз основа на посочените в член 7, параграф 5 фактори Комисията вземе предварително решение, че са налице достатъчно *prima facie* доказателства за това, че вносът на продукт с произход от засегнатата държава се осъществява:
  - а) в такива увеличени количества, в абсолютно изражение или в сравнение с производството на Съюза; и
  - б) при такива условия, че причинява или съществува опасност да причини сериозна вреда на промишлеността на Съюза; и
  - в) увеличението на вноса е в резултат на намаляването или премахването на митата за този продукт.
2. Тези временни защитни мерки се приемат посредством актове за изпълнение в съответствие с процедурата по консултиране, посочена в член 19, параграф 2.

3. В случай на чувствителни продукти временни защитни мерки се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 19, параграф 4, незабавно и при всички случаи в рамките на не повече от 21 дни от започването на разследването, за да се избегнат вреди за промишлеността на Съюза, които биха били трудно поправими, включително когато тези щети евентуално са географски концентрирани в една или няколко държави членки.
4. По надлежно обосновани наложителни причини за спешност, когато държава членка поиска незабавна намеса от Комисията и са изпълнени установените в параграф 1 от настоящия член условия, Комисията приема актове за изпълнение с незабавно приложение в съответствие с процедурата, посочена в член 19, параграф 4. Комисията взема решение в срок от пет работни дни от получаване на искането.
5. Временните защитни мерки се прилагат за не повече от 200 календарни дни.
6. Когато временните защитни мерки са отменени, тъй като при разследването е разкрито, че не са изпълнени условията, установени в член 3, параграф 1, всяко мито, събрано въз основа на тези временни защитни мерки, се възстановява бързо.
7. Временните защитни мерки се прилагат за всеки продукт, допуснат за свободно обращение след датата на тяхното влизане в сила. Тези мерки обаче не са пречка за допускането за свободно обращение на продукти, които вече са на път към Съюза, когато местоназначението им не може да бъде променено.

8. В случай че Комисията определи, че дадена временна защитна мярка се прилага спрямо Меркосур като единен субект, Парагвай се освобождава от прилагането на мярката, освен ако след проведено разследване не бъде доказано, че наличието на сериозна вреда или опасността от сериозна вреда се поражда и от вноса на продукти от Парагвай при преференциални условия.

#### *Член 10*

##### *Прекратяване на разследванията и на процедурите без налагане на мерки*

1. Когато при разследване се стигне до заключението, че не са изпълнени условията, установени в член 3, параграф 1, Комисията публикува решение за прекратяване на разследването и на процедурите в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 19, параграф 3.
2. При надлежно зачитане на изискването за защита на поверителната информация по смисъла на член 13 Комисията оповестява публично доклад, съдържащ нейните констатации и мотивирани заключения по всички съответни фактически и правни въпроси.

#### *Член 11*

##### *Налагане на окончателни защитни мерки*

1. Когато при разследване се стигне до заключението, че са изпълнени условията, установени в член 3, параграф 1, Комисията може да приеме окончателни защитни мерки в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 19, параграф 3.

2. При надлежно зачитане на изискването за защита на поверителната информация по смисъла на член 13 Комисията оповестява публично доклад, съдържащ обобщение на фактите по същество и на съображенията от значение за решението.
3. Комисията не прилага, не удължава и не запазва в сила двустранна защитна мярка след изтичането на преходния период.
4. В случай че Комисията определи, че дадена мярка се прилага спрямо Меркосур като единен субект, Парагвай се освобождава от прилагането на мярката, освен ако след проведено разследване не бъде доказано, че наличието на сериозна вреда или опасността от сериозна вреда се поражда и от вноса на продукти от Парагвай при преференциални условия.

#### *Член 12*

##### *Продължителност и преразглеждане на защитните мерки*

1. Дадена защитна мярка остава в сила само за срока, който евентуално ще е необходим за предотвратяване или поправяне на сериозна вреда за промишлеността на Съюза и за улесняване на приспособяването. Този срок не може да надвишава две години, освен ако не бъде удължен съгласно параграф 2.

2. Посоченият в параграф 1 първоначален срок на прилагане на защитна мярка може да бъде удължен с най-много две години, при условие че защитната мярка продължава да е необходима за предотвратяване или поправяне на сериозна вреда за промишлеността на Съюза и че са налице доказателства, че промишлеността на Съюза се приспособява. В случай на чувствителни продукти срокът на действие на защитната мярка се удължава с не повече от две години, при условие че тя продължава да бъде необходима за предотвратяване или поправяне на сериозна вреда за промишлеността на Съюза.
3. Защитни мерки по отношение на вноса на даден продукт съгласно приложение 10-А (график за премахване на митата) към СПЕМ и приложение 2-А (график за премахване на митата) към ВСТ, който е бил обхванат от такава мярка, не се прилагат отново освен ако е изминал период от време, равняващ се на половината от цялата продължителност на прилагане на предишната защитна мярка.
4. Всяка държава членка, всяко физическо или юридическо лице, което действа от името на промишлеността на Съюза, или сдружение, което няма правосубектност, но което действа от името на промишлеността на Съюза, може да поиска удължаване на срока съгласно посоченото в параграф 2 от настоящия член. В такъв случай, преди да вземе решение относно удължаването на срока, Комисията прави преглед с цел разследване дали са изпълнени условията, установени в параграф 2 от настоящия член, като има предвид факторите, посочени в член 7, параграф 5. Комисията може да започне такъв преглед по собствена инициатива, ако са налице достатъчно *prima facie* доказателства, че са изпълнени установените в параграф 2 от настоящия член условия. Защитната мярка остава в сила до приключване на посочения преглед.

5. Известията за започването на преглед по параграф 4 от настоящия член се публикува в съответствие с член 5, параграфи 6 и 7. Прегледът се провежда в съответствие с член 7.
6. Всяко решение за удължаване на срока на прилагане съгласно параграф 2 от настоящия член се взема в съответствие с членове 10 и 11.
7. Общата продължителност на прилагане на дадена защитна мярка не може да надвишава четири години, като в нея се включва срокът на прилагане на всяка временна защитна мярка, първоначалният срок на прилагане и всяко удължаване на този срок.

### *Член 13*

#### *Поверителност*

1. Получената съгласно настоящия регламент информация се използва само за целта, за която е била поискана.
2. Не се оповестява получена в съответствие с настоящия регламент поверителна информация и информация, която е била предоставена при условията на поверителност, без изричното съгласие на предоставилия такава информация.

3. Във всяко искане за поверително третиране се посочват причините, поради които информацията следва да бъде поверителна. От заинтересованите страни, които предоставят поверителна информация, се изисква да предоставят обобщение на информацията, което не е поверително. Тези обобщения трябва да бъдат достатъчно подробни, за да позволят разбиране в приемлива степен на същността на поверителната информация. При изключителни обстоятелства тези заинтересовани страни могат да посочат, че не е възможно да се обобщи информацията. В тези случаи заинтересованите страни трябва да изложат причините, поради които не е възможно да бъде изготвено обобщение. Ако стане ясно, че дадено искане за поверително третиране не е оправдано и ако този, който е предоставил информацията, не желае нито тя да бъде оповестявана публично, нито да разреши разкриването на същата общо или под формата на обобщение, въпросната информация може да не се взема предвид.
4. Ако информация по отношение на производството, производствения капацитет, заетостта, заплатите, обема и стойността на местните продажби или средната цена бъде предоставена на поверителна основа, Комисията осигурява представянето на съдържателни неповерителни обобщения, с които се разгласяват поне агрегирани данни или — в случай че разгласяването на агрегирани данни би застрашило поверителния характер на данните на дружеството — индекси за всеки период от 12 месеца, предмет на разследването, за да се гарантира подходящо право на защита на заинтересованите страни. В това отношение исканията за поверителност следва да се разглеждат в ситуации, в които конкретните структури на пазара или на промишлеността на Съюза обосновават това. Настоящата разпоредба не възпрепятства представянето на по-подробни неповерителни обобщения.

5. Исканията за поверителност не са обосновани по отношение на информация, отнасяща се до основни технически стандарти и стандарти за качество или видове употреба на съответния продукт. Исканията за поверителност по отношение на информация, отнасяща се до самоличността на заявителите и на други известни производствени дружества, които не са включени в искането, са обосновани само при извънредни обстоятелства, надлежно обосновани от Комисията. В това отношение само твърдения не са достатъчни за обосноваване на искания за поверителност. Ако самоличността на заявителите не може да бъде разгласена, Комисията разгласява общия брой на производителите, включени в промишлеността на Съюза, и дела на производството, който представляват заявителите спрямо общото производство на промишлеността на Съюза.
6. При всички случаи дадена информация се счита за поверителна, ако нейното оповестяване вероятно ще има значителни неблагоприятни последици за този, който я е предоставил, или за източника на тази информация.
7. Параграфи 1—6 не изключват възможността за позоваване от страна на органите на Съюза на информация от общ характер, и по-специално на основанията за взетите в съответствие с настоящия регламент решения. Органите на Съюза обаче вземат под внимание законния интерес на съответните физически и юридически лица да не бъдат разкривани техните търговски тайни.

## Член 14

### Доклад

1. Комисията представя на Европейския парламент и Съвета годишен доклад относно прилагането, изпълнението и спазването на задълженията съгласно настоящия регламент.
2. Докладът включва, *inter alia*, информация относно прилагането на временни и окончателни защитни мерки, мерки за предварително наблюдение, регионални мерки за наблюдение и регионални защитни мерки и относно прекратяването на разследвания и процедури без налагане на мерки.
3. Докладът трябва да съдържа обобщение на статистическите данни и на данните за промените в търговията за всяка засегната държава, по отношение на която е въведена защитната мярка.
4. Европейският парламент може да покани Комисията, в срок от два месеца от представянето на нейния доклад, на заседание на своята компетентна комисия, за да представи и разясни всякакви въпроси, свързани с прилагането на настоящия регламент.
5. Не по-късно от три месеца след представянето на доклада на Европейския парламент и на Съвета Комисията го оповестява публично.

## Член 15

### *Най-отдалечени региони на Европейския съюз*

1. Ако даден продукт с произход от засегнатата държава, се внася при преференциални условия на територията на един или няколко от най-отдалечените региони на Съюза в такива увеличени количества и при такива условия, че това да причинява или да има опасност да причини сериозно влошаване на икономическото положение на най-отдалечените региони на Съюза, Комисията може по изключение да приеме защитни мерки, ограничени до територията на засегнатите най-отдалечени региони, освен ако не бъде намерено взаимноприемливо решение.
2. Без да се засяга параграф 1, останалите правила, предвидени в настоящия регламент и приложими към защитните мерки, се прилагат и за всяка защитна мярка, приета съгласно настоящия член.
3. За целите на параграф 1 „сериозно влошаване“ означава големи затруднения в сектор на икономиката, произвеждащ сходни или пряко конкурентни продукти. Определянето на сериозното влошаване се основава на обективни фактори, включително следното:
  - а) увеличаването на обема на вноса в абсолютно изражение или в сравнение с местното производство и с вноса от други държави; и
  - б) въздействието на този внос върху състоянието на засегнатия отрасъл или засегнатия икономически сектор, включително върху равнището на продажбите, производството, финансовото състояние и заетостта.

## *Член 16*

### *Мерки против заобикалянето на защитни мерки*

Ако Комисията установи заобикаляне на защитни мерки чрез промени в търговските маршрути, включително внос от страни по споразумението, които са освободени от прилагането на защитните мерки, предвидени в настоящия регламент, тя информира компетентните органи на държавите членки с цел засилване на митническото сътрудничество със страните от Меркосур при проверката за спазването на правилата за произход, предвидени в СПЕМ и ВСТ, и осигуряването на пълното спазване на тези правила.

## *Член 17*

### *Делегирани актове*

При надлежно обосновано искане от страна на засегнатата промишленост на Съюза или по своя собствена инициатива на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18 за изменение на приложението по отношение на списъка на чувствителните продукти.

## *Член 18*

### *Упражняване на делегирането*

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.
2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 17, се предоставя на Комисията за срок от 18 години, считано от датата на влизане в сила на споразумението.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 17, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.
4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество.
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.
6. Делегиран акт, приет в съответствие с член 17, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и на Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок се удължава с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

## Член 19

### *Процедура на комитет*

1. Комисията се подпомага от комитета, създаден с член 3, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2015/478 на Европейския парламент и на Съвета<sup>5</sup>. Този комитет е комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011.
2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 4 от Регламент (ЕС) № 182/2011.
3. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.
4. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 8 от Регламент (ЕС) № 182/2011 във връзка с член 4 от него.

## Член 20

### *Прилагане на настоящия регламент по отношение на СПЕМ и ВСТ*

1. Настоящият регламент се прилага за ВСТ от датата на влизането в сила на ВСТ до датата на влизане в сила на СПЕМ. След като СПЕМ влезе в сила и ВСТ престане да поражда правни последици, настоящият регламент се прилага за СПЕМ.
2. Връзката между СПЕМ и ВСТ се урежда от член 3.2, параграфи 3—8 от СПЕМ.

---

<sup>5</sup> Регламент (ЕС) 2015/478 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2015 г. относно общите правила за внос (ОВ L 83, 27.3.2015 г., стр. 16, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2015/478/oj>).

*Член 21*

*Влизане в сила*

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки

Съставено в ... на

*За Европейския парламент*  
*Председател*

*За Съвета*  
*Председател*

---

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### ЧУВСТВИТЕЛНИ ПРОДУКТИ

I. Следните продукти са предмет на тарифни квоти на Европейския съюз съгласно раздел Б от приложение 10-А (график за премахване на митата) към СПЕМ и раздел Б от приложение 2-А (график за премахване на митата) към ВСТ:

1. Прясно говеждо месо
2. Висококачествено прясно, охладено или замразено месо от животни от рода на едрия рогат добитък
3. Замразено говеждо месо, включително за преработка
4. Прясно и охладено, замразено и пригответено свинско месо
5. Обезкостено птиче месо, включително пригответени храни с птиче месо
6. Необезкостено птиче месо
7. Мляко на прах
8. Сирене
9. Храни за кърмачета
10. Царевица и сорго
11. Ориз
12. Захар, предназначена за рафиниране

13. Други видове захар
14. Яйца
15. Яйчен албумин
16. Мед
17. Ром и други спиртни напитки, получени чрез дестилация на ферментирани продукти от захарна тръстика
18. Сладка царевича
19. Скорбяла от царевича и нишесте от маниока
20. Производни на скорбяла и нишесте
21. Етанол
22. Чесън
23. Биодизел.

II. Продукти съгласно следните тарифни линии:

Цитрусови плодове: портокали, лимони и мандарини: 08051020, 08051080, 08052010, 08052030, 08052050, 08052070, 08052090, 08054000, 08055010, 08055090, 08059000.

---